

Összetett mondatok (kötőszó és vessző)

Ezekre két nagyon általános szabály biztos, hogy vonatkozik.

a) A két (vagy több) tagmondatot valamivel el kell választani (de rendszerint egy dologgal elég).

b) Mindenképpen kell kötőszó a mondatba.

Példák:

Na ilyen nem lehet, mint a magyarban, hogy „Hazamentem, megebédeltem.” Ebben nem volt kötőszó. Ami lehet, az két kombináció:

1. *I went home and had lunch.*

Megvan a kötőszó (and) és el is van választva a két mellékmondat (a kötőszóval). Szigorúan véve, itt fölösleges lenne vessző, mert a kötőszó elválasztja a két részt.

2. *After I went home, I had lunch.*

Megvan a kötőszó, de elöl, tehát valamivel el kell választani a két mellékmondatot, ezért kell a vessző.

Előfordul, hogy a kötőszó előtt vessző van, például:

I went to bed, because I was tired.

De ez távolról sem olyan gyakori, mint a magyarban, és jegyezzük meg, hogy a „hogy” előtt semmilyen körülmények között nem lehet vessző! Példa:

I told him that I was tired. – a „that” előtt itt nem lehet vessző! Még akkor sem, ha kihagyjuk!!!

I told him I was tired. – Ebben a mondatban sem lehet vessző!